



sorprende mucho el supuesto caso, porque había empleado el mayor celo en diseminar el gran núcleo de conjurados establecidos a lo largo de la frontera; tanto, que el mayor grupo de ellos no pasaba ya de veinte hombres.

Ingenua y admirable confesión.

Los de Salamanca y Zamora reconocen también que hay en las comarcas respectivas muchos emigrados portugueses; pero dan fe de que los pobrecillos no tienen o no acusan malas intenciones.

Son todavía más expresivos los despachos oficiales de Pontevedra. Allí es mucho más fácil que en Orense la vigilancia, gracias a la configuración y a la densa población de ambas riberas del Miño.

La guardia civil de Guillarey comunica al gobernador que entre dicho punto y el balneario de Caldetas, lleno de gente en esta época, se disponen a franquear el río unos 200 portugueses armados y uniformados. No va más adelante la noticia, hasta que llega la de que, en efecto, los 200 hombres, a las órdenes del extinguido de navío y antiguo ayudante de don Manuel, Víctor Sepúlveda, han vadeado el Miño y han intentado apoderarse de la plaza de Valenza, separada de nuestra ciudad de Tuy solamente por un tiro de cañón, y no de los modernos.

Con la mayor naturalidad se anuncia que un sargento y dos carabineros del puesto fiscal de Valenza, al huir de la gente de Víctor Sepúlveda, fueron detenidos en el puente internacional y entregados a la autoridad militar, ni más ni menos que si se tratase de facciosos.

Verdaderamente, ha estado en dema la torpe y descuidado e ignorante nuestro Gobierno. Y, además, demasiado remiso. Según nuestros informes, el concierto pactado con el portugués de internar a los emigrados, llevándolos a Teruel y Cuenca, hubiera debido de estar cumplimentado en el día de ayer.

De modo que (si ello es cierto), aplicadas a tiempo las medidas, ni Paiva, ni Almeida, ni Dias, ni Sepúlveda hubieran invadido ayer el territorio de Portugal, arrancando de nuestro territorio. Y armados, uniformados y provistos de artillería, por añadidura.

El caso es para nosotros altamente enojoso y desagradable. Y claro está que la cómoda distinción entre pacíficos y sospechosos ya no podrá valer en lo futuro. Ni el acuerdo de los depósitos en Teruel y Cuenca. Ni las declaraciones que se oponían a toda queja, asegurando que en las provincias fronterizas no había más que fugitivos mestizos ajenos a todo avieso propósito y medio muertos de hambre.

No queremos ahondar en este desastroso asunto.

Probado como debemos probar, que de nuestra parte habrá habido mala información, pero en modo alguno mala fe, se allanará cualquier

dificultad, que no tiene entre naciones hermanas por qué propender a conflicto.

Y no nos acusarán las ilustraciones extranjeras que suelen deliberar en El Haya de que en España es letra muerta el derecho internacional privado y público.

(El Liberal de Madrid.)

### LAS MUJERES TRABAJAN

#### Una nueva médica

Por primera vez, la Facultad de Medicina de Madrid ha concedido el título de Licenciatura a una mujer: la señorita María de los Angeles Furundarena.

Aquí, donde con tanto recelo se mira el feminismo práctico, el que tiende a dignificar a la mujer dándole medios para vivir con independencia y sin necesidad de crear en ella anhelos de preponderancia sobre el sexo antagonista, el caso de la señorita Furundarena resulta verdaderamente extraordinario.

No es la primera la señorita Furundarena en alcanzar el título que la facultad para ejercer la ciencia de curar, ya que entre la clase médica de Madrid, y en lugar muy preeminente, figuran doctoras como las señoras Alexandre y de Márquez, que con toda autoridad y prestigio vienen ejerciendo esta profesión; no será la última, puesto que no más tarde que este año, las señoritas Lacy, Trigo y otra se licenciarán en el Colegio de San Carlos; pero sí es la que primero ha alcanzado el título en la Universidad central, después de cursar sus clínicas como interna en los hospitales, y siguiendo los cursos técnicos en la Escuela de la calle de Atocha.

Cuando la señorita Furundarena terminó, no há muchos días, sus exámenes de revalida, sus compañeros de curso la tributaron un estruendoso aplauso, una cordial manifestación de simpatía para la respetada compañera, que con toda dignidad compartió con ellos, durante seis largos años, las tareas escolares. Ha venido tomando cuerpo entre los recién licenciados médicos, la idea de rendir un cumplido homenaje a su compañera, tributo debido a su inteligencia y perfectos dotes de compañerismo. Ni recelos, ni envidias, ni prejuicios ha provocado el hecho de concederse un título facultativo a una mujer. Los que ayer fueron escolares muéstranse, por el contrario, muy satisfechos de verse equiparados hoy con un título oficial a la señorita Furundarena.

El suceso nos regocija. Es todo un porvenir el que se abre para la mujer española. Ya empieza a no estimarse cursi, atrevido o «snobista» el que la mujer estudie y profundice en la ciencia más humana y más cruda de todas las ciencias; la que sabe de los cuerpos, de la materia de la Naturaleza viva. La señorita Furundarena va a dedicar sus trabajos a la especialidad ginecológica. Mujer, al fin, del dolor de la mujer quiere saber, y sus enfermedades curará. Esta orientación de la nueva médica parecemos admirable. ¡Cuántos males incurables provoca el prejuicio de no rasgar ante un hombre, aunque sea sacerdote del cuerpo, los velos del pudor femenino que a las veces hurta, por miedo moral al médico hombre, el secreto de una dolencia íntima, que las enfermas no ocultarían nunca a personas de su sexo!

La especialidad teco-ginecológica, como la pediatría parecen, por estar constituidas las enfermeras única y exclusivamente de mujeres y niños, ramas de la ciencia médica, reservadas al cuidado y pericia de la mujer. Así, en Alemania no faltan en las clínicas de esta índole facultativas encargadas de la asistencia de las enfermas, y aun en nuestra nación existen muchas comadronas, que gozan de tan altos prestigio y tan numerosa clientela como los más famosos tocólogos. Natural es esta preferencia, y únicamente resulta censurable por cuanto entre nosotros nótese la falta de personal técnico femenino lo suficientemente científico para atender a los menesteres para los que se le solicita.

En esa falta, en ese vacío viene a poner un alto la señorita Furundarena con un título de médica, ganado tras de perseverantes estudios y de equipararse durante seis años a sus compañeros, siendo estudiante de igual condición que aquellos.

No tanto por rendir el debido aplauso a la nueva médica, como por estimular a nuestras mujeres cultas a continuar el camino iniciado por estas meritisimas mujeres, escribimos estas líneas. A bien que el mejor estímulo lo encontrarán en los indudables éxitos, materiales e intelectuales, que en breve alcanzará la nueva compañera en profesión, la nueva médica, María de los Angeles Furundarena.

DOCTOR RUIZ ALBÉNIZ.

### De Buenos Aires

#### La acción española

Los grandes periódicos argentinos conceden todo interés a la creación de un nuevo pueblo en la provincia de San Luis, con el nombre de Navia, la villa asturiana, por iniciativa del doctor Calzada.

«El Diario», de Buenos Aires, refiere el asunto en los siguientes términos:

«Nuestro querido amigo, el doctor Rafael Calzada, lleva adelante, con la voluntad empeñosa que le caracteriza, la formación del pueblo Navia, en la estación Plumerito del ferrocarril al Pacífico, que es una de las dos existentes en la «Colonia Calzada», formada en su campo de 25.000 hectáreas sobre el río Salado, al Sur de la provincia de San Luis. Como ya en otra ocasión hemos manifestado, la fundación de este nuevo pueblo responde al deseo del doctor Calzada, ciertamente muy plausible, de tributar un homenaje de cariño a su pueblo natal, de la provincia de Oviedo.

El nuevo centro de población, cuya estación tiene ya un gran movimiento, y que cuenta con escuela, comisaría de policía, grandes hornos de ladrillo, oficina meteorológica de segunda clase, etcétera, etc., está llamado a desenvolverse rápidamente, no sólo por la fertilidad de los terrenos donde se forma, sino por su excepcional situación sobre el río Salado, o Desaguadero, y en el punto en que se cruza el antiguo camino de la margen izquierda del río con la gran vía del ferrocarril al Pacífico.

He aquí el decreto del Gobierno de San Luis, relativo a la creación de Navia:

«San Luis, Mayo 28 de 1912.—Visto el expediente número 887, letra C. año

1912, sobre la formación del pueblo «Navia», en la estación Plumerito (F. C. P.), iniciado por el doctor Rafael Calzada, y atento el informe del Departamento Topográfico y lo dictaminado por el señor procurador general, el gobernador de la provincia decreta:

Artículo 1.º Acuérdase al doctor Rafael Calzada la autorización que solicita para fundar el pueblo de «Navia» sobre la estación Plumerito (F. C. P.), aprobándose el plano presentado, el cual se archivará en el Departamento Topográfico.

Art. 2.º Acéptanse los sitios ofrecidos para la construcción de edificios públicos, que deberán ser transferidos por ante el escribano de gobierno a favor del P. E. de la provincia; dándosele las gracias al doctor Calzada por esta donación.

Art. 3.º Comuníquese, publíquese y dese al registro oficial.—Rodríguez Saa.—Juan Daract»

### GUARDIA MUNICIPAL

#### SERVICIOS PRESTADOS

Día 6.—El guardia número 2 denunció a un vecino de la calle de la Iglesia por servirse de un carro que carecía de la tabilla del número de registro.

Día 7.—El mismo guardia denunció a un joven que montado en una bicicleta pasaba por encima del enladrillado, recién construido, de las aceras de la calle Nueva.

Día 9.—También denunció al conductor de un coche por ir contra dirección por la calle del Rosario.

Los tres infractores fueron multados en cinco pesetas cada uno por el señor Teniente de Alcalde del Distrito.

Por el cabo de serenos fué denunciado un vecino de la calle de San Luis Gonzaga, quien con motivo de los actos perpetrados, causaba incomodidades a los vecinos de la citada calle.

Fuó multado en cinco pesetas.

### DEL MAR

A las seis de ayer tarde emprendió viaje para Barcelona el vapor «Monte Toro» embarcando pasaje, correspondencia y bastante carga.

Entre los pasajeros embarcados vimos a nuestros amigos don Francisco F. Andreu, don Antonio Batione y don Miguel Soler.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

Esta mañana ha fondeado el vapor «Islandia de Menorca» procedente de la ciudad condal y Alcudia.

Ha sido portador del pasaje, carga y la balija.

Mañana debe llegar el vapor «Mahón» procedente de Palma.

«L'Echo de Paris» publica un telegrama de Tánger dando cuenta de una rifa ocurrida entre marineros españoles y franceses en aquel puerto.

Los últimos se vieron obligados a refugiarse en los botes y alejarse del muelle.

Un marino francés resultó gravemente herido.

Según el periódico «Daily Graphic», Inglaterra Francia e Italia han llegado a un acuerdo para prolongar el «statu quo» en el Mediterráneo.

Nueva York.—Se han promovido graves colisiones en los muelles entre huelguistas y «esquirols».

La policía dió repetidas cargas, resultando dos huelguistas muertos y 13 huelguistas y 5 policías heridos.

Burdeos.—En los muelles se ha producido una colisión entre los huelguistas y los obreros que trabajaban.

Acudió la policía, registrándose algunos contusos.

Marsella.—Buen número de marineros huelguistas de este puerto piden volver a bordo para reanudar los trabajos.

En vista de la actitud violenta de los huelguistas dos Escuadrones de Dragones han ocupado los muelles para proteger a los cargadores.

### Crónica local

#### Casino de Obreros de Unión Republicana

El domingo próximo, a las once de la mañana, se reunirá la junta general de esta Sociedad, para rendir la cuenta del primer semestre del año en curso.

Mahón 10 Julio de 1912.—La Junta.

Esta noche a las nueve y media se reunirá el Comité Directivo de Juventud Republicana.

Consta a cuantos lo forman la alta importancia y suma trascendencia de los asuntos hoy sobre el tapete; de vital interés para nuestra patria chica, nuestra adorada roqueta.

Encárcerles no ya la conveniencia, sino la necesidad de asistir a la reunión fuera lastimar sus acendradas convicciones; poner en duda su entusiasmo y no creer en su buena voluntad.

No insistiremos pues en tales requerimientos porque tenemos fe de creyente en los arrestos y decisión de cuantos forman el Comité de referencia.

El aspirante a ingreso en el Cuerpo de Correos don Antonio Lliteras Coll, hijo de esta ciudad, ha sido aprobado en el examen previo y en los de Geografía postal y universal, alcanzando elevadas notas.

Reciba el joven alumno nuestra más cordial enhorabuena y lo mismo su padre el capitán de Artillería (E. R.) nuestro amigo don Francisco Lliteras Bernad.

En el extracto de los acuerdos tomados por la Junta Provincial de Sanidad en su última reunión se lee el siguiente:

«Denegar una solicitud de unos comerciantes de Mahón pidiendo el desagüe de unos almacenes en el interior del puerto.

Aquí no impera el mismo criterio por cuanto se permite que en el fondo de la Colársaga, lugar de aguas tranquilas, casi estancadas, se viertan líquidos inmundos y pestilentes que van acumulando gérmenes de infección con grave peligro para la salud pública.

No es la primera ni la última vez que llamamos la atención acerca del particular.

### COÑAC TERRY

Puerto Santa María  
Exquisitos vinos de Jerez.  
Representante en la isla de Menorca,  
JOSÉ RIPOLL.  
VILLA CARLOS.

Conforme anunciamos mañana empezará la serie de funciones de cine anunciadas por la empresa del Teatro Principal.

Como ya dijimos se ha ultimado un contrato con una importante agencia de películas, se instalará el número necesario de ventiladores en la forma que sea conveniente y regirán precios muy económicos.

De La Almudaina sección telegráfica:

«La derrota de Paiva ha sido muy grave; sus fuerzas han tenido 100 bajas, entre ellas 30 muertos.

La columna de Martín Lima, compuesta de 360 hombres, tuvo 163 bajas.»

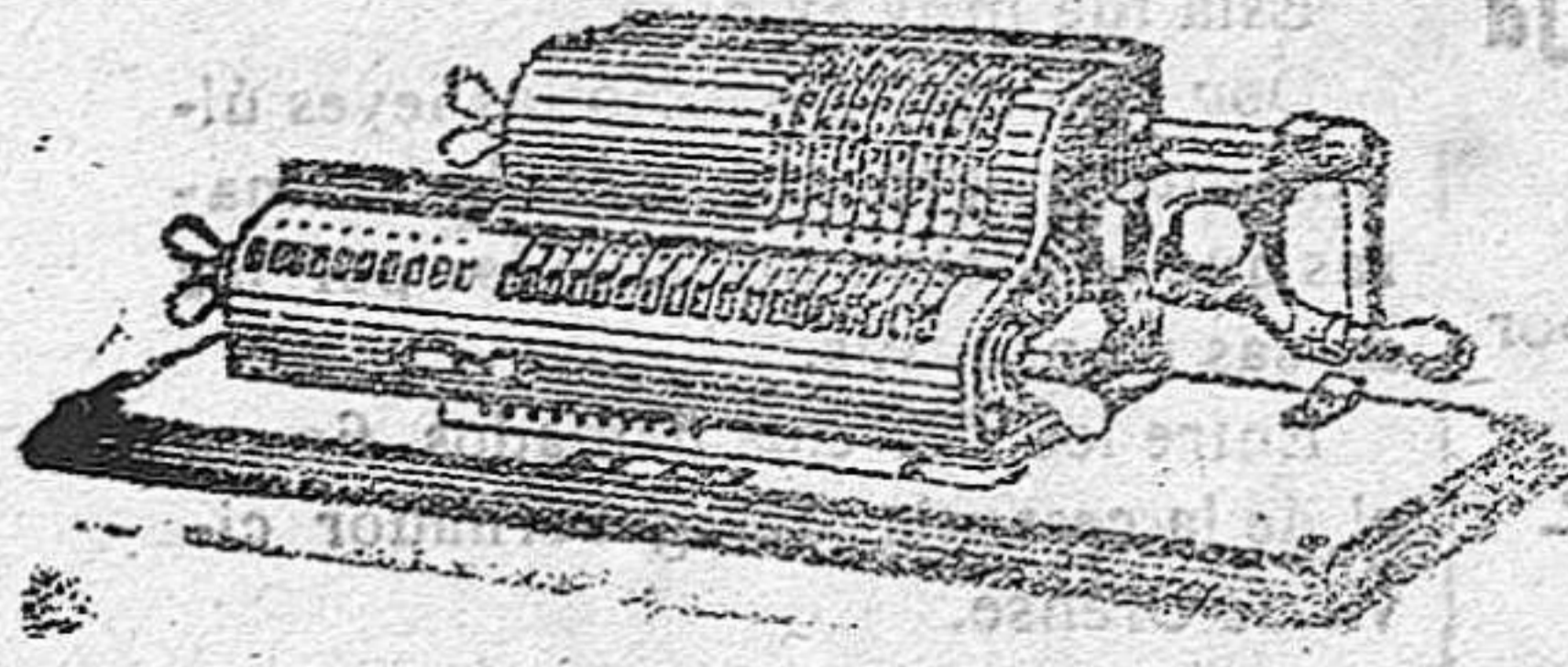
L. PONS MARQUÉS  
Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.  
Calle de San Fernando, n.º 3.

La «Gaceta» publica una disposición del ministerio de Instrucción Pública consignando la cantidad de 500 pesetas para premios para los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Palma de Mallorca.



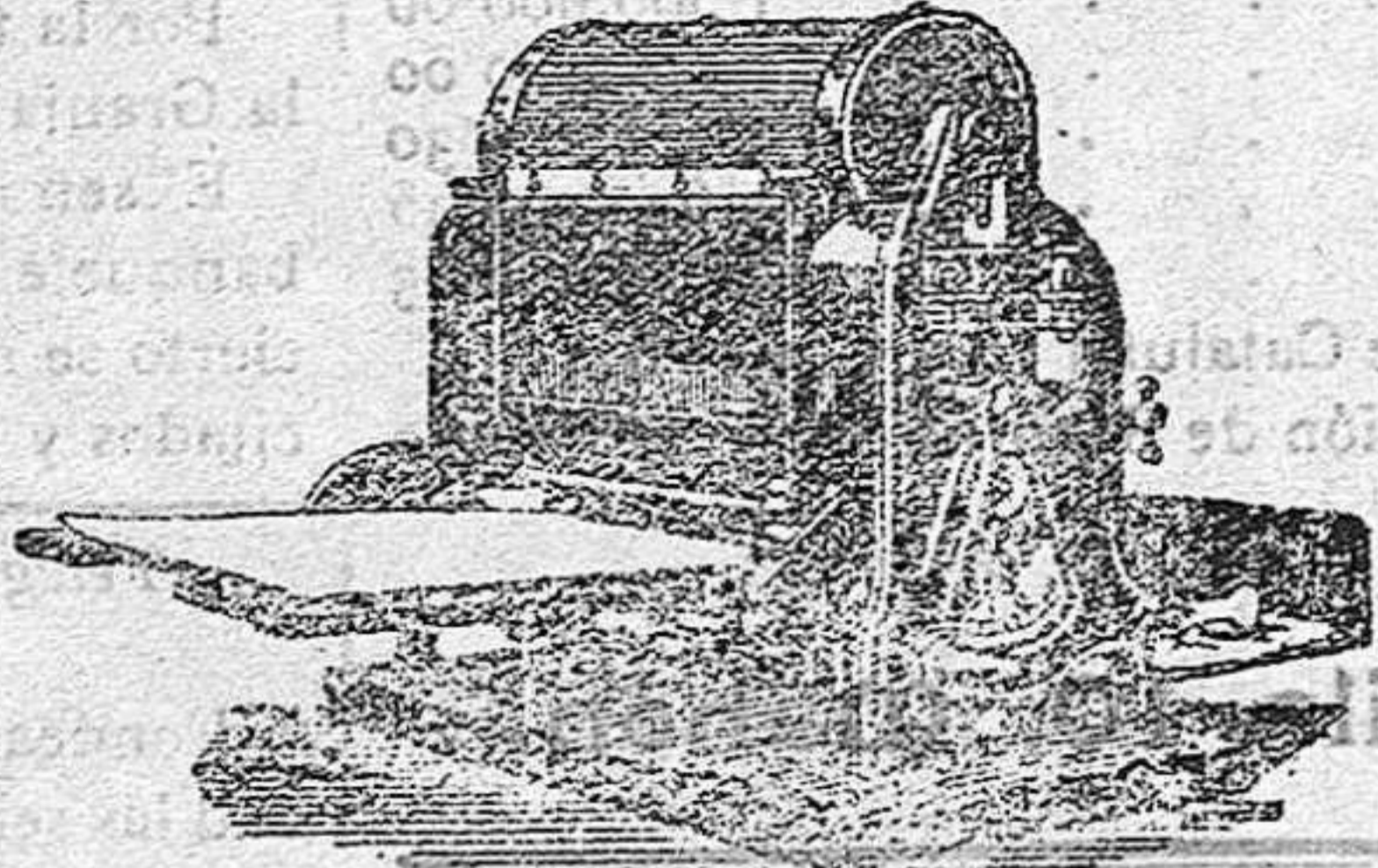
# BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

# CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7.—BARCELONA.  
Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

# FABRICA DE LICORES Y JARABES

## RUM TRINIDAD

Concesionarios eclusivos de Ribó y Brillas de Barcelona, fabricante de licores finos y almacenistas de vinos.  
Representante en la Isla de Menorca

Antonio Borrás, Cifuentes, 7.—Mahón.

# Laminadores para Plateros Jo.

YEROS Y FABRICANTES DE

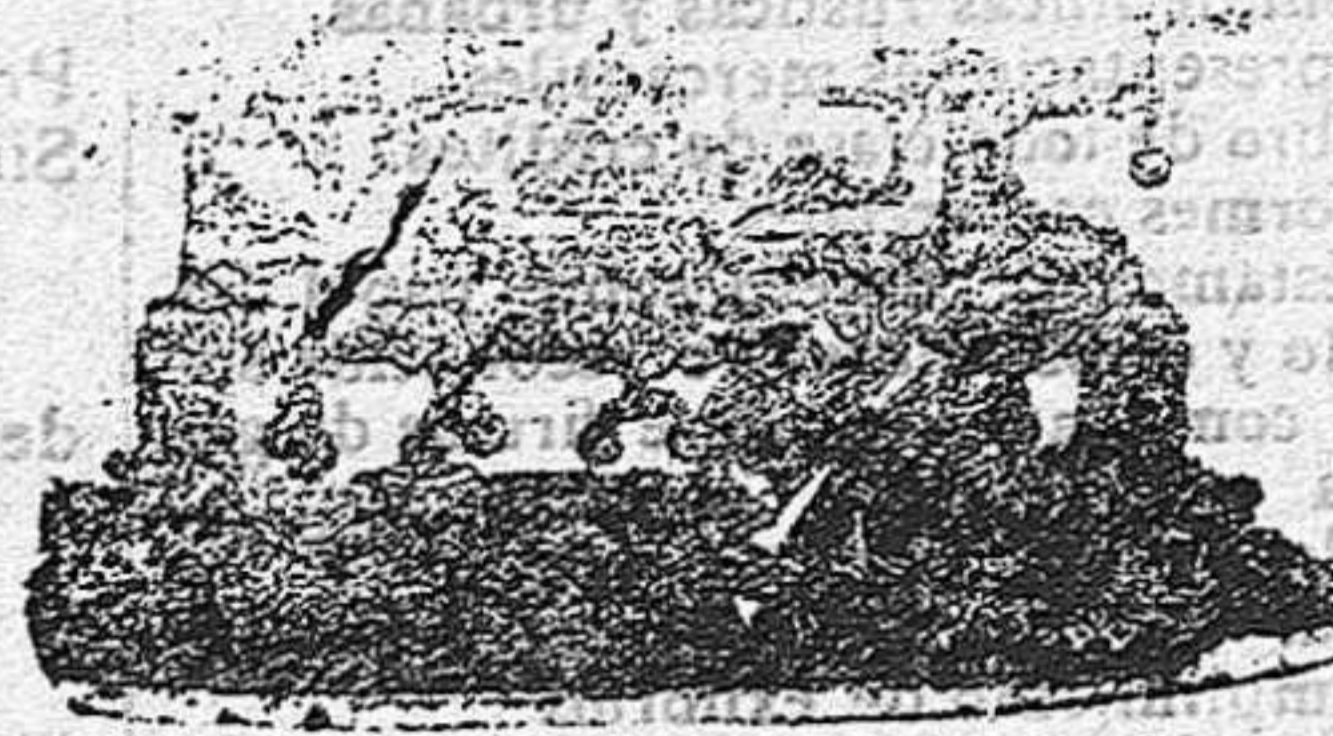
## BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

## Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

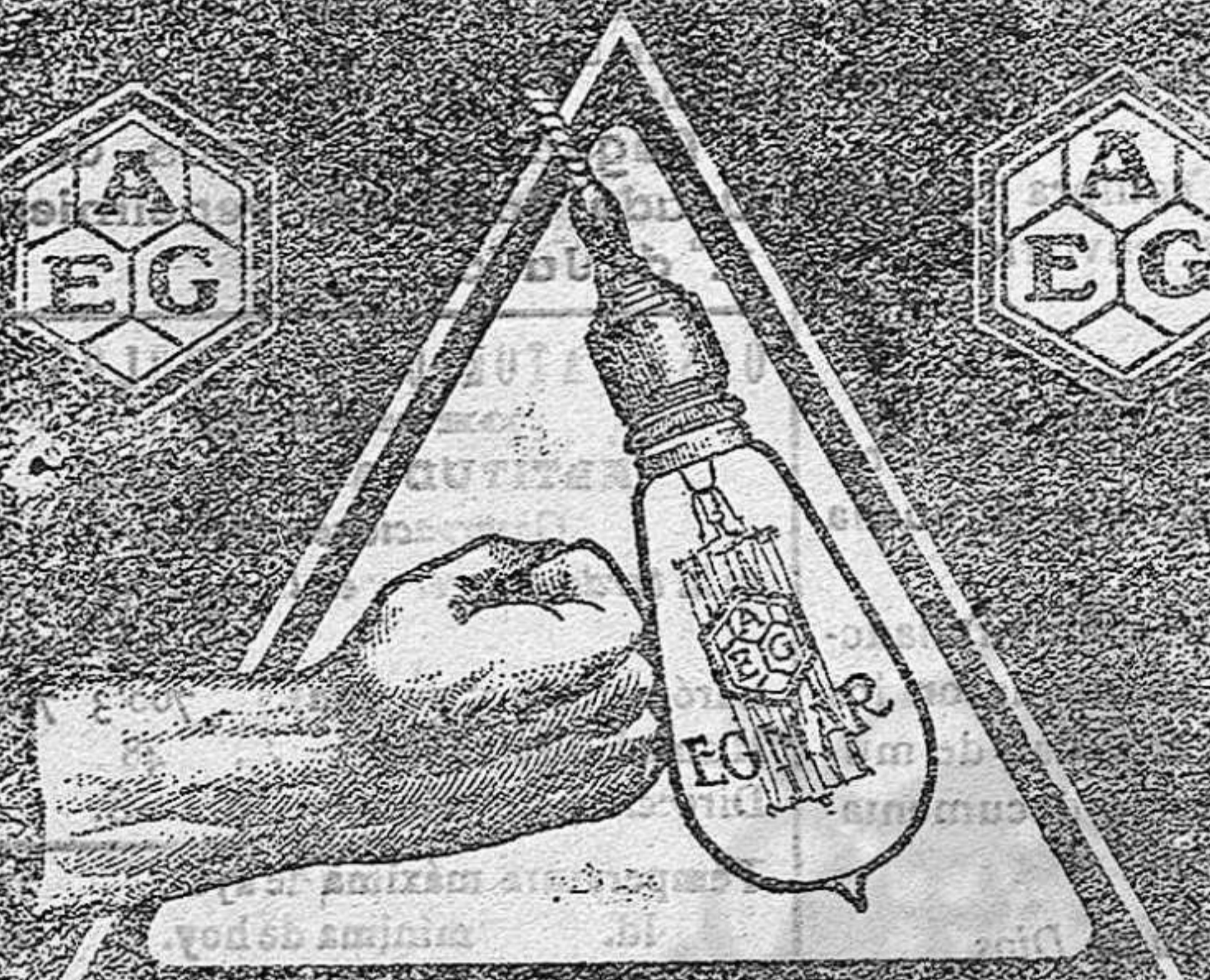
Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.



## ENRIQUE CORTADA

Rajada San Miguel, 1.º, 2.º.—BARCELONA.

# EGMAR



UNICA LAMPARA IRROMPIBLE VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S.A.)  
BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22  
Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35

# TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. — TELÉFONO, 123

### LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

### OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

### IMPRESA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores. IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA. ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL. PRECIOS ECONÓMICOS. — RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS.

## Calle Nueva, 23.—MAHÓN

No equivocarse

## Mr. Gisbert Lasalle (Óptico)

Desde hoy queda abierto el establecimiento de óptica con gran existencia de dicho artículo y a precios módicos.

NO EQUIVOCARSE

23, NUEVA, 23

Solo por veinte días.

SE VENDEN varios muebles por tener que ausentarse su dueño. Razón: Explanada 17.

NODRIZA.—Se ofrece una. Dirigirse a Trebatuguer, número 80.

LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEROS vivos a setenta y cinco céntimos la tercia de 400 gramos se venden en el vivero del Fonduco.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER.—Lo están dos mulas, de raza pequeña. Se darán por un precio módico. Para informes, calle de la Iglesia, n.º 4.

En la Pastelería de LORENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirán helados todos los días.

Calletas y bizcochos

# “PACRIATA”

Son las mejores y competan con sus similares extranjeras. Pídanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramarinos. Representantes y depositarios exclusivos: Sresores de G. Escudero, Deya, 11.—Mahón.

## Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de las Compañías Transatlánticas Española, Italiana y Francesa

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dichas Compañías para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale».

Extraordinarios, los días 3, 10 y 21 de Julio próximo saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores Español, Italiano y Francés

Leon XIII, Tomaso di Savoia y Salta

que harán sus travesías en 15 días. Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

## Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,

Deya, núm. 5.—MAHÓN



# UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

## UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítense del representante para Baleares : : : : Juan Bana, Jaime II, 73.—Palma